



Datos y Términos que Cada Padre Debe

Saber del Programa “Ningún Niño(a) Rezagado”

El Presidente Bush se comprometió a garantizar que todos los y las niñas reciban una educación de alta calidad para que ningún niño(a) se quede rezagado. Es así como a tan solo un año de haber iniciado sus funciones como Presidente, el programa “Ningún Niño(a) Rezagado” (NCLB, por sus siglas en inglés) fue aprobado en el Congreso tanto por Republicanos como por Demócratas. El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” ha impulsado a estándares más altos y de mayor responsabilidad en los sistemas educativos de toda la nación. A continuación encontrará algunos de los datos y términos principales que usted debe saber de cómo ésta ley histórica ayudará a su hijo(a):

Datos del Programa “Ningún Niño(a) Rezagado”

- **Financiamiento:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” le brinda a los distritos escolares más dinero; invirtiendo más en la educación de los niños(as) estadounidenses que lo hecho anteriormente.
- **Flexibilidad:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” provee más control y flexibilidad a cada estado y a los distritos escolares para que usen los recursos donde más se le necesite. Los y las directores así como los administradores invertirán menos tiempo completando formularios y más tiempo ayudando a que su hijo(a) aprenda.
- **Responsabilidad:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” no tiene responsabilidad alguna de los resultados de los estudiantes. Los centros escolares son responsables por asegurarse de que su hijo(a) esta aprendiendo.
- **Reporte de Calificaciones de los Distritos Escolares:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” le brinda a los padres un reporte de calificaciones para que observen cuales centros educativos en el distrito poseen un mayor porcentaje de buenas notas y el por que. Con esta información, el programa “Ningún Niño(a) Rezagado” le da a los padres, líderes comunales, educadores, directores, y a líderes electos la información que necesitan para hacer que sus centros educativos sean mejores.
- **Escogencia de la Escuela Publica:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” le permite cambiar su hijo(a) a otro centro educativo público si el estado indica que la escuela en que su hijo(a) se encuentra “esta en necesidad de mejorar”. En tal caso, el distrito escolar pagará por el transporte de su hijo(a).
- **Ayuda Extra para el Aprendizaje:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” le brindará, también, a su hijo(a) tutorías gratuitas así como ayuda extra para tareas y deberes escolares si el estado señala que el centro educativo de su hijo(a) ha estado catalogado por al menos dos años como una escuela con “necesidad de mejorar”. La ayuda extra se conoce generalmente como Servicios Educativos Suplementarios.
- **Participación de los Padres:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” requiere que los centros educativos desarrollen maneras para hacer que los padres se involucren más en la educación de su hijo(a) así como en el mejoramiento de la escuela. Por favor, póngase en contacto con el centro educativo de su hijo(a) para enterarse de que manera usted se puede involucrar.
- **Evaluación del Conocimiento:** EL programa “Ningún Niño(a) Rezagado” requiere que los estados evalúen anualmente a los estudiantes de tercer grado y hasta octavo grado en las materias de lectura y matemáticas. Su hijo(a) también podrá ser evaluado al menos una vez en la secundaria. Estas evaluaciones le ayudarán a usted, a su hijo(a) y a los docentes de su hijo(a) a que conozcan la manera en que su hijo(a) esta aprendiendo y cuando necesite ayude extra.
- **Investigación Científica:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” se centraliza en métodos de enseñanza cuyos funcionamientos han sido comprobados por medio de investigaciones.
- **Lectura Primero:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” invierte más de un billón de dólares al año para ayudar en el proceso del aprendizaje de lectura de sus hijos(as). Lectura Primero es la parte del programa “Ningún Niño(a) Rezagado” que se encarga de asegurarse que cada niño(a) sepa leer al nivel de su grado para cuando este en tercer grado. Lectura Primero provee dinero a los estados y a muchos distritos escolares para apoyar programas de lectura de alta calidad basados en las mejores investigaciones científicas.
- **Calidad Docente:** El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” brinda recursos económicos para ayudar a los y las docentes a ser mejores educadores.

Términos que Cada Padre Debe Saber



- **Título I:** Este es el apartado del programa “Ningún Niño(a) Rezagado” que apoya los programas en las escuelas y en los distritos escolares que mejoran el aprendizaje de los niños(as) provenientes de hogares de bajos recursos. El Departamento de Educación de los EE.UU. brinda fondos a los estados para que provean a los distritos escolares según la cantidad de niños(as) de hogares de bajos recursos en cada distrito.
- **Evaluaciones Estatales:** Este punto está relacionado a las pruebas aplicadas por el estado donde usted reside y que su hijo(a) responderá anualmente a partir del tercer grado y hasta el octavo grado y al menos una vez en secundaria. Por medio de estas evaluaciones, el estado podrá comparar los distintos centros escolares y saber, de esta manera, cual escuela necesita ayuda extra para mejorar.
- **Progreso Anual Adecuado (AYP, por sus siglas en inglés):** Este es el término que el programa “Ningún Niño(a) Rezagado” utiliza para explicar que el centro educativo de su hijo(a) ha alcanzado los objetivos propuestos en las materias de lectura y matemáticas. El boletín de notas de su distrito escolar le hará saber si la escuela de su hijo(a) ha alcanzado o no el Adecuado Progreso Anual.
- **Centro Educativo con Necesidad de Mejorar:** Este es el término que el programa “Ningún Niño(a) Rezagado” utiliza para referirse a los centros educativos que reciben fondos del Título I y que no han logrado alcanzar los objetivos estatales para las materias de lectura y matemáticas por lo menos en dos años. Si el centro educativo de su hijo(a) es calificado como “escuela con necesidad de mejorar”, recibirá ayuda extra para mejorar y su hijo(a) tendrá la opción de cambiarse a otro centro educativo público, incluyendo una escuela provisional. Además, su hijo(a) puede ser elegible para recibir tutoría gratuita y ayuda extra para tareas y deberes escolares.
- **Servicios Educativos Suplementarios (SES, por sus siglas en inglés):** Este es el término que el programa “Ningún Niño(a) Rezagado” emplea para referirse a los servicios de tutoría y de ayuda extra para tareas y deberes escolares en materias tales como lectura y matemáticas, y que los niños(as) provenientes de familias con bajos ingresos pueden recibir. Esta ayuda es totalmente gratuita y por lo general se brinda fuera del horario regular de clases del niño(a), como puede ser después de clases o durante el verano.
- **Docentes Altamente Calificados (HQT, por sus siglas en inglés):** Este es el término que el programa “Ningún Niño(a) Rezagado” usa para llamar a un docente que demuestra que él o ella sabe y domina la materia que imparte, que posee un título universitario, y que está certificado por el estado. El programa “Ningún Niño(a) Rezagado” requiere que su hijo(a) sea educado por un docente altamente calificado en materias académicas importantes.

Por favor, si tiene alguna duda o pregunta con relación a los Detalles y Términos de la Ley del programa “Ningún Niño(a) Rezagado” póngase en contacto con las Escuelas Públicas de Cincinnati, Oficina de administración de Ayuda Económica al 513-363-0191.